

6i bXYgdc`nY]`b]a a h'8fc[YbXYU`Yf`Ua 6U\b\cZ; Ygi bXVfi bbYb`ZYgh

/ ei ch/8]Y`6i bXYgdc`nY]`U`h`Ua `6U\b\cZ`6Yf`b!
; Ygi bXVfi bbYb`Y]bYb`&) !`Å\`f][Yb`A Ubb`j`cf`Ai`Z][
ZYgh[Ybca a Yb"6Y]`]a`k`i`fXYb`[`f0»`YfY`A`Yb[Yb`7UbbUV]g
gck`jY`6Uf[Y`X`[YZ`bXYb"8Yf`5Z[\Ub]gWXY
GhUUhgUb[Y\0f][Y`U`hY`8fc[Yb`]b`j`Yf`_`Ui`ZgZYfh][Yb
H0hWYb`XUVY]i`bX`gY]b`: U`k`]fX`bi`b`j`cb`XYf`Dc`nY]`6Yf`b
k`Y]hYf`i`bhYfgi`W`h"9fZU\`fYb`G]Y`a`Y\`f`0VYf`X]Y
<]bhYf[f0bXY`i`bX`XYb`J`Yf`_`Ui`Z`XYf`9fa`]h`i`b[Yb`/`ei`ch/`



⇒ XYf`8i`b`_`Y`\`Y]h`XYg`6Yf`bYf`6U\b\cZg; Ygi bXVfi bbYbž`_i`fn
bUW`nY\b`l`f`UVYbXgž`gW`i`[`X]Y`6i`bXYgdc`nY]`YfbYi`h`ni`°`6Y]
Y]bYf`?`cbhfc`Y`ZUbXYb`X]Y`6YUa`hYb`Y]bYb`&) !`Å\`f][Yb`A`Ubbž
XYggYb`; Y\Y]a`b]g`g]W`fUgW`ØZhYhY`7UbbUV]g]a`[`fc»`Yb`Gh`
i`bX`ZUgh" `\$\$`9i`fc`6Uf[Y`X`Z`Y]b[YhY]`h]b`X]Y`VY]YVhY`GWXY]bWXYb!
; f0»`Y`XYf`8fc[Yb!GnYbY°`

8 Yf'5Z[\UbY'Z]Y`XYb'9fa]hhYfb']bg'5i [Yž'U'g'g]Y'ja 'FU\ a Yb
Y]bYf' [fc» 'Ub[Y'Y[hYb'5_h]cb' [Y[Yb' [YZ\ f']WXY'; Y[YbghAbXY
dUhfci]`YfhYb"8 cW`k Ug'g]Y`VY]'XYf'8i fW`gi W`i b['YbhXYW_hYbž
'Y» ']\ bYb'X]Y?']bb`UXY'fi bhYf_`UddYb°'8 Yf'A Ubb` \UhhY'8 fc[Yb']b
j Yf_Ui ZgZYfh[Yb'_Y]bYb'HØhWYb'VY]'g]Wž'Y]bY': Y]bk UU[Y'ni f
[YbUi Yb'5Va Yggi b['i bX'Y]b'7i hhYfa YggYf' 'U`Yg']a 'GYfj]W'hY'
ZØf'XYb'8 fc[Ybj Yf_Ui Z`

8i fW`gi W`i b['cZZYbVUfh'8 fc[Yb`U[Yf

B UW`XYf'gcZcfh[Yb': YghbU\ a Y'k Uf'Yg'bcW`b]W`hj c fVY]'ZØf'XYb
J YfXAW`h[Yb"5i Z'ZY]k]`][Yf'; fi bX'U[Y'Xi fZhY'X]Y'Dc`nY]'Ui W`
gY]b'Ni \Ui gY'Xi fW`gi W`Yb"8 cW`\]Yf'[UV'Yg'9btk Ufbi b['._Y]bY
k Y]hYfYb'6Yk Y]ga]hhY`k i fXYb' [YZ bXYbžX]Y'X]Y'J cfk ØfZY
Yf\ÅfhYb'_ØbbhYb"8]Y'9fa]hhYf'V`]YVYb'YXcW`b]W`hi bhÅh['i bX
'Y]hYhYb'Y]b'J YfZU\ fYb'k Y[Yb'XYg'J YfXUW`hg'Ui ZJ YfghØ» Y' [Y[Yb
XUg'7UbbUV]g[YgYhn'Y]b"

B UW`XYa '5VgW`i gg'XYf'dc`nY]'W`Yb'A U» bU\ a Ybž'X]Y']b'Yb[Yf
Ni gUa a YbUfVY]h'a]h'XYf'Dc`nY]'6Yf']b'Xi fW` [YZØ\ fh'k i fXYbž
k i fXY'XYf'A Ubb'gW`]Y»]W`k]YXYf'Ui Z'ZY]Yb': i » [YgYhn"8 cW`
X]Y'9fa]h'i b[Yb'g]bX'XUa]h'Åb[gh'b]W`hj c fVY]'.8]Y'Dc`nY]'6Yf']b
ØVYfb]a a h'X]Y'k Y]hYfY' l bhYfgi W`i b['X]YgYg'Vf]gUbhYb': U`g"K]Y
k Y]h'X]Y'8 fc[YbU_h]j]hÅhYb'XYg'&) !Å\ f][Yb'fY]W`Ybž'V'Y]Vh
UVni k UfhYb°

<]Yf'nY][h'g]W`Y]ba U`a Y\ fž'k]Y'k]W`h['X]Y'5fVY]h'XYf
6i bXYgdc`nY]'gh"HU['ZØf'HU[' _Åa dZYb'g]Y' [Y[Yb'XYb
8 fc[Yb\UbXY'ž'XYf'b]W`h'bi f']b'6Yf']bž'gcbXYfb']b' [Ubn
8 Yi hgW`\UbX'Y]bY'; YZU\ f'XUfghY`h"8]Y'GhfUdUnYbž'XUg'F]g]_c' 'U`
X]Yg'ZØf'Y]bY'VYggYfY'G]W`Yf\Y]h']b' i bgYfYb'GhÅXhYb°

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`a Y]b!VYf`]b"bYh